



ALPHA

Mohrenbräu
das Vorarlberger Bier

vwk

sportlich
>>spitze
Vorarlberg

Lenze

Kempa

IN
VORARLBERGER
NACHRICHTEN

Raiffeisenbank
Bodensee-Leiblachtal



ZUMTOBEL

MERAXIS



25. März
JUBILÄUMS-DERBY
GEGEN
BREGENZ HANDBALL
IN DER TEUFELSARENA

SA 25.03. ALPHA HC Hard FT vs. Spiders Wels um 17.45 Uhr

KREISLAUF
Das offizielle Magazin des siebenfachen Handballmeisters ALPHA HC Hard

05
2022/23
358

SPORTHALLE
AM SEE

ZTE HLA MEISTERLIGA
SA 25.03. 20.20 Uhr
Bregenz
Handball

FR 14.04. 19.00 Uhr
roomz JAGS
Vöslau

DIE ROTEN TEUFEL HABEN NOCH VIEL VOR

ZTE HLA MEISTERLIGA MEISTER-PLAYOFF UND ÖHB CUP FINAL4 – VOLLE KRAFT VORAUS!

Drei intensive Monate stehen den Roten Teufeln vom Bodensee in dieser Saison noch bevor, in denen die Harder Männer bis zum Schluss alles geben werden und an ihren Zielen festhalten.

ENDSPURT IM ZTE HLA MEISTERLIGA GRUNDDURCHGANG

Der Grunddurchgang befindet sich auf der Zielgeraden und neigt sich mit riesen Schritten dem Ende zu. Drei Spiele sind noch zu bestreiten, bevor die Hauptrunde der 12er-Liga und damit die erste Phase der Meisterschaft Mitte April abgeschlossen ist. Analog zum Vorjahr qualifizieren sich die Top-8 Teams nach 22 absolvierten Begegnungen in der Hauptrunde für die K.o.-Phase der Meisterschaft, dem Meister-PlayOff. Dieses wird ab dem Viertelfinale im Modus „Best-of-3“ ausgetragen. Die Reihung innerhalb dieser Top-8 Mannschaften ist mit dem Genuss des Heimrechts verknüpft: Das jeweils besser platzierte Team nach Abschluss des Grunddurchgangs besitzt im ersten und etwaigen dritten (entscheidenden) Spiel Heimrecht. Für die nach dem Grunddurchgang auf den Plätzen 9 – 12 platzierten Mannschaften geht es in der Abstiegsrunde weiter. Im Kampf gegen den Abstieg nehmen die Teams die Hälfte der im Grunddurchgang erzielten Punkte als Bonuspunkte mit. Im Gegensatz zum K.o.-System im Meister-PlayOff treten die Teams in der Abstiegsrunde erneut in einem Hin- und Rückspiel im Modus jeder gegen jeden gegeneinander an. Das Team, das sich nach Ende der Abstiegsrunde auf dem letzten Platz befindet, steigt in die ZTE HLA CHALLENGE, die zweite Österreichische Handballliga, ab.

VORFREUDE AUFS JUBILÄUMS-DERBY

Nach dem Heimspiel ist vor dem nächsten und das ist das 100. Ländle-Derby! Es ist alles angerichtet für das Jubiläums-Derby gegen Rekordmeister Bregenz Handball, das am Samstag, den 25. März (Spielbeginn 20.20 Uhr) in der Sporthalle am See über die Bühne geht. Im Vorspiel treffen die Jungs des ALPLA HC Hard Future Teams im zweiten Spiel der ZTE HLA CHALLENGE Abstiegsrunde Nord/West auf die Spiders Wels (Spielbeginn 17.45 Uhr). In der Teufelsarena wird mächtig was los sein! Die Roten Teufel setzen alles daran, im ZTE HLA MEISTERLIGA Grunddurchgang noch so viele Spiele wie möglich zu gewinnen und wichtige Punkte mit ins Meister-PlayOff zu nehmen. Auf die bittere 29:33 Heimniederlage gegen Bregenz Handball und dem damit verbundenen Aus im letztjährigen ÖHB Cup Halbfinale in der Teufelsarena folgte ein 29:27 (14:13) Auswärtserfolg der Roten Teufel im Hinspiel der laufenden Saison. Vor fantastischer Heimkulisse und mit der Unterstützung der großartigen Fans sollen auch die Punkte des Jubiläums-Derbys auf das Konto der Harder Männer wandern. Erstmals in der Sporthalle am See an der Seitenlinie im Einsatz sein wird das neue Bregenz Handball Trainer-Gespann Marko Tanaskovic und Markus Rinenthaler – das auf den scheidenden Trainer Michael Roth folgt – und sein Debüt in der neuen Rolle des Cheftrainers im Spiel gegen Sparkasse Schwaz Handball Tirol am vergangenen Spieltag gegeben hat. Auf das mit Spannung erwartete Duell gegen den Lokalrivalen folgt am Freitag, den 7. April die letzte Auswärtsfahrt im Grunddurchgang, wenn die Roten

Teufel in Runde 21 beim HC FIVERS WAT Margareten in der Hollgasse zu Gast sind (Spielbeginn 18.30 Uhr, LIVE auf LAOLA1). Der Abschluss bildet das Heimspiel gegen roomz JAGS Vöslau am Freitag, den 14. April (Spielbeginn 19 Uhr). Tickets sind bereits online über Ticketmaster erhältlich.

ÖHB CUP FINAL4

Nur eine Woche nach dem letzten Spiel im Grunddurchgang findet das Rennen um den ÖHB Cupsieg 2023 statt. Das diesjährige Cupfinal-Event, bestehend aus ÖHB Cup Final4 der Männer und dem Finalspiel der Damen, wird am Wochenende des 21. und 22. April ausgetragen. Mit dem HC FIVERS WAT Margareten, der SG INSIGNIS Handball WESTWIEN, den BT Füchsen Auto Pichler und den Roten Teufeln des ALPLA HC Hard stehen die letzten vier Teams bei den Männern fest. Im Finale der Frauen stehen sich HYPO Niederösterreich und 7DROPS WAT Atzgersdorf gegenüber. Auf dem Weg ins Final4 setzten sich die Männer von Cheftrainer Hannes Jón Jónsson Ende Jänner im Achtelfinale mit einem 36:32 (20:18) Heimerfolg gegen roomz JAGS Vöslau durch. Das Viertelfinale im Duell mit Sparkasse Schwaz Handball Tirol fand ebenfalls in der Harder Teufelsarena statt. Die Adler erwischten den besseren Start in den 60 Minuten Viertelfinal-Cup-Fight und nahmen einen 4-Tore-Vorsprung mit in die Halbzeitpause. Dank einer starken Aufholjagd konnten die Harder Hausherrn das Spiel in Hälfte zwei drehen und die intensive und spannende Partie gegen die Gäste aus Tirol mit 28:27 (10:14) gewinnen. „Wir haben am Ende vom Tag unglaublich Moral gezeigt und uns stark zurück

ins Spiel gekämpft, Tor für Tor aufgeholt und die Partie nach sechzig Minuten noch irgendwie nach Hause gebracht“, resümiert Kreisläufer Lukas Schweighofer, der nach seiner überstandenen Schulterverletzung im Cup-Spiel gegen Handball Tirol seine Rückkehr auf die Platte feierte. „Das war mal gleich ein richtig spannender Einstieg zurück ins Spielgeschehen!“, meint Schweighofer zum Einzug ins Final4. Damit wir den Roten Teufeln auch auswärts den Rücken stärken und für eine Rote Wand sorgen, bieten wir gemeinsam mit unserem Partner Bösch Reisen von Freitag, den 21. bis Sonntag, den 23. April eine Fanfahrt inklusive Busfahrt, Ticket und optional mit Übernachtung im Hotel an (*mehr Infos dazu auf Seite 4*). Nur mit euch, denn #mirsindhcard!

DAS WAR DAS EHF EUROPEAN LEAGUE ABENTEUER

Vierzehn Spiele an der Zahl haben die Roten Teufel zusätzlich zur laufenden ZTE HLA MEISTERLIGA Meisterschaft und dem ÖHB Cup auf europäischer Bühne absolviert. Nach erfolgreich überstandener Qualifikationsrunde mit Siegen in allen vier Spielen zog der ALPLA HC Hard zum ersten Mal in der Clubgeschichte in die Gruppenphase der EHF European League ein. In der zugelosten Gruppe C warteten spannende Duelle gegen Skjern Handbold (Dänemark), Fraikin BM. Granollers (Spanien), Balatonfüredi KSE (Ungarn), Sporting CP (Portugal) und RK Nexe (Kroatien). Im neuen Jahr standen vor Abschluss der Gruppenphase noch vier Begegnungen für die Roten Teufel auf dem Programm. Zum Auftakt mussten die Harder Jungs zwei Niederlagen einstecken, zu Hause gegen Sporting CP und auswärts gegen Skjern Handbold. Im Rückspiel gegen RK Nexe war die Sensation perfekt: Die Roten Teufel bezwangen den Tabellenführer auswärts mit +7 und erzielten den ersten vollen Erfolg in der Gruppenphase. Die letzten sechzig Minuten in diesem Bewerb sind mit Dienstag, den 28. Februar zu Ende gegangen. Im zehnten Gruppenphase-Spiel gastierte Fraikin BM. Granollers, der Zweitplatzierte in der spanischen Liga, in der Sporthalle am See. Beide Teams lieferten sich eine spannende und hart umkämpfte Partie. Die Vorarlberger gingen in Führung und kassierten dabei erst Sekunden vor Abpfiff den Ausgleich zum Endstand von 27:27 (13:13). Somit nahmen

die Roten Teufel noch einen Punkt aus dem letzten Gruppenspiel mit und beendeten das European League Abenteuer mit insgesamt vier Punkten als Vorletzter in der Gruppe C auf dem 5. Tabellenrang. Cheftrainer Hannes Jón Jónsson zieht ein erstes Fazit: „Das war eine unglaublich wertvolle Erfahrung für uns alle und ich bin mir sicher, dass alle viel davon profitieren werden. Wir wollen uns bei unseren Sponsoren bedanken, die es uns ermöglicht haben, überhaupt dabei zu sein und natürlich bei unseren Zuschauern und treuen Fans, die uns immer angefeuert haben, selbst wenn es ganz schwierig war. Wir haben uns von Spiel zu Spiel gesteigert und meine Männer haben von Anfang bis Ende gekämpft. Ich bin sehr stolz auf meine Mannschaft. Ich hoffe, dass wir noch einmal die Chance bekommen werden, an diesem Turnier teilzunehmen und zu bestätigen, dass der ALPLA HC Hard und damit HANDBALL AUSTRIA in diesen Wettbewerb gehören!“

ALPLA HC HARD FUTURE TEAM BEENDET DEN GRUNDDURCHGANG AUF PLATZ 5

Sechzehn Begegnungen sind absolviert und der ZTE HLA CHALLENGE Grunddurchgang Nord/West abgeschlossen. Sechs Siege, drei Unentschieden und sieben Niederlagen lautet die Bilanz unseres Future Teams, das mit 15 Punkten den 5. Tabellenrang belegt. Für die Jungs von Cheftrainer Thomas Weber geht es nun in der Abstiegsrunde weiter. Vergangenes Wochenende erfolgte mit dem Auswärtsspiel gegen die SG HC LINZ AG / EDELWEISS FUTURE TEAM der Auftakt. Das nächste Heimspiel steigt am Samstag, den 25. März, wenn die Spiders Wels in der Harder Teufelsarena zu Gast sind. Das Spiel in der ZTE HLA CHALLENGE beginnt um 17.45 Uhr. Direkt im Anschluss kämpfen die Roten Teufel im Jubiläums-Derby gegen Rekordmeister Bregenz Handball um die nächsten wichtigen Punkte auf der Zielgeraden des ZTE HLA MEISTERLIGA Grunddurchgangs (Spielbeginn 20.20 Uhr).

SCHON REINGEHÖRT?

Der neue Podcast mit Kapitän Dominik Schmid und Handball-Legende Andi Varga mit Vorschau aufs Ländle-Derby.



SPIELPLAN FUTURE TEAM

SA 25.03.2023	17:45	ALPLA HC Hard FT	Spiders Wels
SA 22.04.2023	15:30	Sparkasse Schwaz Handball Tirol FT	ALPLA HC Hard FT
SA 06.05.2023	17:00	ALPLA HC Hard FT	UHC Salzburg
SA 13.05.2023	19:00	ALPLA HC Hard FT	HcB Lauterach
SA 20.05.2023	16:30	Bregenz Handball FT	ALPLA HC Hard FT

RÜCKBLICK |

#JAHRESAUFTAKT DES HC HARD TRAINERTEAMS BEI ANTONIO IN BREGENZ

Das erste Trainerteam-Event im neuen Jahr fand in der Trattoria Antonio in Bregenz statt. Unser Jugendkoordinator Frédéric Wüstner hat sein Team zusammengesammelt und einen feinen Abend organisiert. Der Verein bedankt sich damit sehr herzlich bei unserem super Trainerteam für deren tolles Engagement. Es ist schön, dass es allen ein großes Anliegen ist, einen erfolgreichen Trainingsbetrieb für unsere Mannschaften durchzuführen. Beim wunderbaren Gastgeber Antonio wurden bei einem gemütlichen Beisammensein kulinarische Köstlichkeiten genossen.

#KRAFTTRAININGSSTART IN DER MU12 UND MU14

Im März erfolgte der Trainingsauftakt der Krafteinheiten für unsere mU12 und mU14. Das Ziel dieser Einheiten ist der systematische Aufbau des Krafttrainings. Es sollen Basics erlernt werden, wobei die Arbeit mit dem eigenen Körpergewicht im Fokus steht. Von nun an werden solche Krafteinheiten regelmäßig in den Trainingsalltag eingebaut. Die Trainings werden dabei von qualifizierten Personen mit dem notwendigen Know-how durchgeführt.

#ERFOLGREICHE TRAINER-WEITERBILDUNG | A-LIZENZ FÜR CHRISTIAN LÜRZER UND B-LIZENZ FÜR THOMAS WEBER

Wir gratulieren unseren beiden Trainern Christian Lürzer, Jugendtrainer mU16, und Thomas Weber, Cheftrainer Future Team, recht herzlich zur erfolgreich abgeschlossenen Trainer-Weiterbildung. Thomas Weber erlangte die B-Lizenz und Christian Lürzer die A-Lizenz, die höchste österreichische Trainerausbildung.

GENERELLES |

#INSIGHT | MU14 CHEFTRAINER GORAN ZIVKOVIC IM INTERVIEW



WIE BEURTEILST DU DIE AKTUELLE MU14?

Ich sehe die aktuelle mU14 als eine geschlossene Truppe, die bereit ist, noch viel zu lernen und sich unbedingt weiterentwickeln will. Es ist eine Mannschaft, die viel gemeinsam unternimmt, auch außerhalb der Sporthalle.

WAS MACHEN DIE JUNGS SCHON GUT?

Die Jungs haben eine solide Balltechnik, zeigen ein gutes Zusammenspiel in kleinen Gruppen und besitzen einen starken Kampfgeist.

IN WELCHEN BEREICHEN MÜSSEN DIE JUNGS WEITERARBEITEN?

Körperlich müssen die Jungs noch einiges zulegen, um auf dem höheren Niveau mithalten zu können.

NÄCHSTE SAISON VERSUCHT DIE MU14, SICH FÜR DIE HÖCHSTE LIGA IN BADEN-WÜRTTEMBERG ZU QUALIFIZIEREN. WELCHE VORTEILE SIEHST DU AM SPIELBETRIEB IN DEUTSCHLAND?

Der Spielbetrieb in Deutschland bietet deutlich mehr und qualitativ viel bessere Spiele, bei denen man wirklich jedes Mal 100% geben muss. Nur so können sich die Jungs kontinuierlich weiterentwickeln und ihre Fähigkeiten verbessern.

WELCHES SIND DEINE BISHER SCHÖNSTEN ERIN- NERUNGEN AUS DEINER HANDBALLKARRIERE?

Meine schönsten Erinnerungen aus meiner Handballkarriere liegen schon sehr weit zurück. Ich erinnere mich gerne an den Aufstieg in die höchste Jugoslawische Liga, Spiele für die Nationalmannschaft (Junioren, Studenten und B-Team), die Goldmedaille bei der Junioren Balkanmeisterschaft, bei der ich als bester Spieler ausgezeichnet wurde, und die Bronzemedaille bei der Studenten-WM 1980. Als HLA-Coach sind mir besonders die Siege in Bregenz, Wien und Krams in Erinnerung geblieben. Aber vor allem die Gelegenheit, eine Erste Mannschaft trainieren zu dürfen, war für mich ein besonderes Highlight.



”

Herzliche Gratulation an Christian und Thomas! Danke für euer Engagement! Ihr leistet wertvolle Arbeit für unsere Jugend im Verein.

**Frédéric Wüstner,
Jugendkoordinator**



AUSBLICK |

#DAS RENNEN UM DEN VORARLBERGER MEISTERTITEL DER MU12 STEIGT IN HARD

Die Spiele um die Vorarlberger Meisterschaft der mU12 finden am Samstag, den 1. April (Beginn 10 Uhr) in der Sporthalle am See in Hard statt. Die Jungs vom Trainerduo Hannes Jón Jónsson und Nico Schnabl freuen sich auf eure Unterstützung in der Teufelsarena – unsere Daumen sind gedrückt!



PORTRAIT
im Gespräch

Lorenz Wittwer
Spieler mU14

Geburtsdatum: **6. November 2009**
Wohnort: **Schwarzach**
Aktuelle Schule:
3. Klasse, BG Dornbirn

? QUICK FIRE QUESTIONS

Wenn ich nicht gerade in der Halle bin, dann gehören zu meinen Hobbys:
Trompete spielen, Fußball mit Freunden, Ski fahren

Diese Musik höre ich im Moment am liebsten:
Rap oder House

Auf das könnte ich nicht verzichten:
Handball, meine Freunde, FIFA 23 auf der PlayStation

Das bringt mich zum Lachen:
Verstehen Sie Spaß?

In welchem Alter hast du mit dem Handballsport angefangen?
Ich spiele Handball seit ich 9 Jahre alt bin.

Position:
Rückraum Mitte, Rückraum Links

Am Handballsport fasziniert mich:
Es ist ein schneller, körperbetonter Sport mit viel Taktik.

Meine Ziele als Handballer sind:
Einmal ein HLA-Match zu bestreiten.

IMPRESSUM Herausgeber: ALPLA HC Hard, Seestraße 60, 6971 Hard, kreislaeufer@hchard.at, Telefon 05574 7000930 **Für den Inhalt verantwortlich:** Nina Amann, Markus Köberle **Redaktion:** Nina Amann (Leitung) **Grafisches Konzept und Umsetzung:** Alexandra Köß, Nina Amann, Markus Köberle **Fotos:** Alexandra Köß, Christian Lürzer, Corinny Flecker, Frédéric Wüstner, Markus Köberle, Meine-Werbeartikel.at, Studio Fasching **Druck:** Hecht Druck Hard **Auflage:** 8000 Exemplare **Verteilung:** Als Beilage in den Vorarlberger Nachrichten, in den Gemeinden: Hard, Lauterach, Wolfurt, Fubach, Höchst, Galsau, Kennelbach, Lochau, Buch, Schwarzach, Langen und Hörbranz **Erscheinungsweise:** Acht bis zehn Ausgaben pro Saison.

#MIRSINDHARD



DER ALPLA HC HARD UND MEINE WERBEARTIKEL

EIN STARKES TEAM AUS VORARLBERG



Die Merchandise Kollektion der Roten Teufel wird laufend erweitert und durch lässige Neuheiten ergänzt. Ganz aktuell erweitern Schlüsselanhänger, Tassen, Handtücher, Baumwolltaschen und Dry-bags das Sortiment im Bereich Merchandise und Schals, Socken, Tanktops und Hoodies die Auswahl in der Bekleidungsabteilung.



Die Merchandise Kollektion der Roten Teufel findet ihr im HC Hard Shop (Seestraße 60, Hard) und auch im Onlineshop.

Wenn auch Sie für Ihre Firma auf der Suche nach einem zuverlässigen Partner aus Vorarlberg für Werbeartikel, einen eigenen Firmenshop für Arbeitsbekleidung, Visitenkarten und vieles mehr sind, dann schauen Sie gerne bei uns auf unserer Website unter www.meine-werbeartikel.at oder persönlich bei uns in Dornbirn vorbei.

Wir freuen uns!

Seit vielen Jahren sind wir stolzer Partner des ALPLA HC Hard und unterstützen den Verein mit unserer Expertise im Bereich Merchandise und Fulfillment.

Neben der Produktion von Merchandise-Produkten kümmern wir uns auch um das Fulfillment für den Verein. Wir sorgen dafür, dass alle Bestellungen schnell und zuverlässig bearbeitet und verschickt werden. Durch unsere moderne Lagerlogistik und unsere erfahrenen Mitarbeiter:innen können wir einen reibungslosen Ablauf garantieren und dafür sorgen, dass alle Fans und Kunden des ALPLA HC Hard ihre Aufträge und bestellten Artikel pünktlich und zu ihrer Zufriedenheit erhalten.





SPEZIALE MISCHUNG

WENIGER ALKOHOL - VOLLER GESCHMACK.
 Unser saurer Radler, ist der ideale Durstlöscher mit geringem Alkoholgehalt und vollem Geschmack.

Wir sparen am Gewicht, nicht am Geschmack!
 Die Leichtglasflasche wiegt 30 Prozent weniger als herkömmliche 0,33er Flaschen und verringert so den CO² Ausstoß beim Transport.




ZUMTOBEL

**CREATING LIGHT
 CREATES LIFE**



NEUE FAN APP FÜR DICH!



DEINE VORTEILE

- Dein Digitales Bonuspunkteprogramm
- Immer topinformiert
- Tickets sichern oder am Live Ticker mitverfolgen
- Wir schicken dir die aktuellsten Nachrichten direkt auf das Handy
- Kreisläufer online durchblättern, Videos ansehen oder Fanshop-Artikel sichern.

EINFACH QR-CODE SCANNEN UND MITGLIED WERDEN!



Jeden Freitag das Top-Spiel der spusu LIGA LIVE:
Flügelflitzer und Rückraumbomber...

www.laola1.at



- Das Topspiel der spusu LIGA LIVE im Web, in der App und im Free-TV
- Jeden Freitag, 18:30 Uhr
- Video-Highlights
- Alle Top Tore als Video

WING LIGHTNESS



SOLES BY MICHELIN

ATTACK **STABILITY** **Kempa**



MATRIX

Ab jetzt in deinem Fachhandel

UPLIFT YOUR SPEED, AIRTIME, FLEXIBILITY, POWER!

Kempa wünscht dem **HC HARD** eine erfolgreiche neue Saison!

NEUES AUS DEM HC HARD SHOP

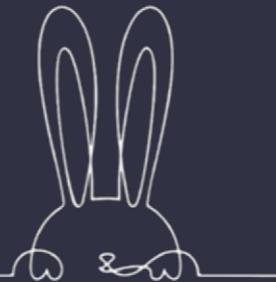
ES GIBT VIELES ZU ENTDECKEN

ES IST SO WEIT, UNSERE NEUHEITEN IM BEREICH MERCHANDISING UND BEKLEIDUNG SIND DA!

Erstmals und exklusiv sind die neuen trendigen Fanartikel und lässigen Kleidungsstücke aus der neuen Kollektion am Samstag, den 25. März im HC Hard Shop zu finden.

Das umfangreiche Angebot unseres Shops wird laufend erweitert und immer wieder finden neue Artikel den Weg in unser Sortiment. Ganz frisch eingetroffen sind die praktische **Emaillie Tasse**, das universell einsetzbare **Multi-funktions-tuch**, der super stylische **Drybag** und das funktionale **Mikrofaserhandtuch**, die die Produktpalette unserer Fanartikel vergrößern. Deine Einkäufe finden zukünftig in der handlichen **Baumwolltasche** oder dem **XL Shopper** ganz bequem Platz. Als Wiedererkennungswert darf das Logo und der Schriftzug #mirsindhcard nicht fehlen.

Neben den Neuheiten im Bereich Merchandising darf man sich auch in der Bekleidungsabteilung über frischen Wind freuen. Einerseits erstrahlt Altbewährtes in neuem Design und andererseits wurden kreative Ideen umgesetzt. Wie wäre es zum Beispiel mit den auffälligen **Socken** im teuflisch knalligen Rot? 😈 Für alle, die es dann doch lieber etwas dezenter mögen, bieten die beliebten **Hoodies**, die **weißen T-Shirts mit Patch** oder den aus recycelten Spielerdressen der Ersten Mannschaft **individuell gestalteten Brusttaschen** bestimmt das Passende. Bei den Damen kann das brandneue **Tanktop** in der Farbe Weinrot zum idealen Begleiter der Sommermonate werden.



Frohe Ostern



Noch auf der Suche nach einem passenden Ostergeschenk? Bei uns bist **DU** genau richtig!

Im Monat **APRIL PURZELN DIE PREISE** ordentlich, wenn auf alle lagernden **KEMPA ARTIKEL** ein **NACHLASS VON 40%** gewährt wird. Egal, ob Trainings- oder Freizeitschuhe, T-Shirts, Spielbälle oder Rucksäcke, die gesamte im Shop vorzufindende **KEMPA Ware** wird zum wahren Schnäppchen!

*Die Aktion ist von 1. bis 30. April 2023 gültig.**Von der Aktion ausgeschlossen sind Gutscheine und Artikel, die nicht von KEMPA stammen.

- 40%
APRIL AKTION
AUF ALLE LAGERNDEN
KEMPA *) ARTIKEL !!!

0%
/0



Diese Anzeige gilt als
25 €
Gutschein.



Heizkosten sparen

Deine Fenster und Türen ziehen und du verpuffst dadurch viel Energie?

Wir dichten ab, rüsten auf, tauschen aus: Was immer es braucht, damit bestehende Fenster und Türen wieder „wie neu“ funktionieren. Denn zu Hause sollte es so richtig gemütlich sein – und das ohne hohe Energiekosten.


sternath
tischlerei.fenster.türen.möbel.

Landstraße 107 · 6971 Hard
sternath-tischlerei.at · +43 5574 72 510

DJ's BIKESHOP
Hard

DEIN FAHRRAD.

BIKE SHOP

WERKSTATT

DJs Bikeshop - Kohlplatzstraße 2a - 6971 Hard - 0043 5574 63601 - Mail: hallo@djs.bike - Web: www.djs.bike

In 5 Schritten zu deinem perfekten Fahrrad

1 BODY SCANNING KÖRPERANALYSE + POPOMETER & HANDGRÖSSE.
Mit unserem Body Scanning System, können wir dich präzise und berührungslos vermessen. So finden wir zusammen mit dir deine optimale und ergonomisch perfekte Fahrradeinstellung, Sattel und Griffgröße.

2 DEIN FAHRRAD AUSSUCHEN ODER KONFIGURIEREN
Zusammen mit dir und deinen individuellen Wünschen und den Ergebnissen aus dem Body Scanning suchen wir gemeinsam dein Fahrrad aus.

3 DEIN FAHRRAD EINSTELLEN
Das ausgewählte Fahrrad wird nun optimal auf deine passende Sitzposition eingestellt. Eventuell tauschen wir Sattel und Griffe noch aus.

4 DEIN FAHRRAD PROBEFAHREN
Nach einer Probefahrt nehmen wir letzte Einstellungen an deinem Setup vor.

5 FERTIG IST DEIN PERFEKTES FAHRRAD - JETZT SIND WIR ZUFRIEDEN

DJs PRO

blueplanet-flugreisen.at

BLUE PLANET FLUGREISEN
BEST BEACHES WORLDWIDE

Fantastische Strände weltweit erleben! Hofsteigstrasse 101 6971 Hard 05574 89200

NUCK Bestattung

Dornbirn - Feldkirch - Wolfurt - Hard

DER LETZTE WEG IN GUTEN HÄNDEN

KAINZ JETZT 8x IN VORARLBERG

Steinlochstrasse 13 · 6971 Hard
Pontenstrasse 9 · 6890 Lustenau
Harderstrasse 2 · 6972 Fußach
Hauptstrasse 25, 6973 Höchst
Härte 2 · 6850 Dornbirn
Rheinstrasse 26 · 6900 Bregenz
NEU BARISTA Kaiserstrasse 18 · 6900 Bregenz
NEU Fellentor 18 · 6923 Lauterach

www.beck-kainz.at

KAINZ
— BARISTA —

STADELMANN

Garten und Grünflächenbau

Wallstraße 20c · 6971 Hard · info@gartenbau-hard.at · www.gartenbau-hard.at

Technologie, die dich bewegen wird.

Die Kia Elektro-Modelle.



Movement that inspires

Autohaus Hard GmbH

Rauholzstraße 16a | 6971 Hard | Tel.: 05574 - 77 000
auto@autohaus-hard.at | www.autohaus-hard.at



CO₂-Em.: Kia Xceed PHEV u. Sportage PHEV 38-25 g/km, Gesamtverbrauch: 1,1-1,7 l/100km, Kia Niro EV u. EV6: 0 g/km, 20,6-16,2 kWh/100km, Reichweite: bis zu 528km¹⁾
Symbolfoto. Druckfehler, Irrtümer und Änderungen vorbehalten. Geräuschpegeldata nach vorgeschriebenen Messverfahren gemäß der Verordnung (EU) Nr. 540/2014 und Regelung Nr. 51.03 UN/ECE [2018/798] ermittelt: Fahrgeräusch/Nahfeldpegel: Xceed PHEV: dB(A): 67,0 dB(A)/min⁻¹: 77 / 3750, Sportage PHEV: dB(A): 67,0 dB(A)/min⁻¹: 75 / 3750, Niro EV: dB(A): 67,0 / dB(A)/min⁻¹: 0, EV6: dB(A): 68,0-66,0 dB(A)/min⁻¹: 0, 1) 0 g/km setzt Nutzung von Strom aus 100% regenerativen Quellen voraus. Angeführte CO₂-Emission und kWh/100km gemessen laut WLTP-Testzyklus. Bitte beachte, dass Ladeleistung von Faktoren wie z. B. Außentemperatur sowie Ladezustand und Temperatur der Batterie abhängt. Angegebene Zeiten beziehen sich auf Optimalbedingungen (Ladezustand 10-80%, HV Batterietemperatur 25-29°C) unter Ausschluss zusätzlicher Nebenverbraucher (z. B. Sitzheizung, Klimaanlage). Verbrauchswerte sind WLTP-Idealwerte, tats. Verbrauch hängt von Fahrprofil, Umgebungstemperatur und Fahrbedingungen ab. Je nach Fahrbedingungen wechselt das Fahrzeug automatisch zwischen Hybrid- und Elektroantrieb. Es gibt Situationen, in denen der Benzinmotor automatisch aktiviert wird, auch wenn sich das Fahrzeug im EV-Modus befindet, z. B. wenn der Ladestatus der Hybridbatterie unter ein bestimmtes Niveau sinkt, wenn der Beschleunigungsbedarf hoch ist und/oder wenn die Kabine klimatisiert wird. Wenn es die Fahrsituation zulässt, fährt das Auto hauptsächlich mit elektrischer Energie. Im Hybridmodus kommt sowohl der Verbrenner- als auch der Elektromotor zum Einsatz.